2019

AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA ONLINE

Dialuna 20 Mei 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

Cu Union Y Pas Tin Prosperidad

Isla Online

Noticia Di Gobierno



GOBIERNO DI ARUBA

Mei 2019

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

e-GOVERNMENT TA E DIRECCION CU NOS MESTER BAY DEN UN ERA DIGITAL

Riba invitacion di Estonia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata un orador durante e conferencia anual di e-Government hunto cu Presidente di Estonia Kersti Kaljulaid. Awe Prome Minister a haya mas informacion tocante e trayecto di Estonia pa a yega asina leu. Tambe Prome Minister a bishita Oficina di Gobierno y Parlamento pa mira con nan ta traha na forma digital.



"e-Government lo digitalisa proceduranan den Gobierno na Aruba, lo haci procesonan mas transparente y garantisa integridad, lo facilita comerciantenan pa haci negoshi ('ease of doing business'), lo brinda un miho servicio na comunidad y lo mehora calidad di bida di nos ciudadano. Pesey nos tambe mester bay den e direccion aki, nos no por otro", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister y Gobierno di Aruba ta felicita

MIMI DI RADIO BO GUIA CU RECONOCIMENTO DI E TAPUSHI LITERARIO

Diasabra 18 di mei, a tuma luga na Corsou e final di Arte di Palabra ABC. Manera costumber, durante e evento aki a rindi homenahe na baluartenan kendenan ta duna un aporte balioso na idioma y cultura di Aruba, Corsou y Boneiro. Total, 5 baluarte a ricibi e Tapushi Literario. Pa Aruba, Señora Miriam Koolman-Rosel, kende cariñosamente ta wordo yama Mimi, a ricibi e reconocimento special aki.

Mimi, di Radio Bo Guia FM, desde inicio a establece e meta pa e emisora promove nos idioma Papiamento y nos cultura. Loke ta di nos, prome! Bo Guia FM semper ta duna honor na nos idioma y nos cultura den e canticanan cu ta toca y e programanan di tur dia.

Bou wapamento, esnan cu a wordo reconoci a subi stage na momento cu e cantica 'Ban Wapa cu e yiu di Tera' a cuminsa toca na unda e publico a ricibi nan cu un fuerte aplauso. Señora Mimi a subi stage cu bandera di Aruba den su man mustrando un biaha mas su amor y orguyo pa nos patria.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Gobierno di Aruba ta felicita Señora Miriam Koolman-Rosel cu e bunita reconocimento aki y alabes ta gradici Mimi pa semper promove, proteha y conserva nos idioma y nos cultura.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Mnister lo comparti Aruba su vision y plannan den e

ESTONIA E-GOVERNANCE CONFERENCE 2019

Un Gobierno mas eficiente y digital lo resulta den menos burocracia, mas transparencia y un miho servicio na nos comunidad

E siman aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta atendiendo e 'e-Governance Conference' na Tallin, Estonia. Un evento pa lidernan rond di mundo cu tin innovacion den gobernacion como prioridad. Nos Prome Minister a wordo invita personalmente pa atende e conferencia aki y comparti Aruba su vision y plannan pa futuro. Alabes e lo ta miembro di un panel tocante e beneficionan di cooperacion entre paisnan chikito riba tereno di e-Governance.

Como parti di Prome Minister di Aruba su bishita na Estonia, tin varios reunionnan plania cu entre otro, Presidente di e Republica di Estonia, Sra. Kersti Kaljulaid; e Chief Information Officer di Estonia, Sr. Siim Sikkut; e Embahador Hulandes na Estonia, Sra. Karen van Stegeren; y diferente Ministernan cu tambe lo ta atendiendo e conferencia. Cu e participacion di Prome Minister riba e tarima internacional aki lo pone Aruba riba plataforma internacional di e-Government y habri portanan pa colaboracion entre paisnan pa por tin acceso na mas recurso y asina acelera e vision pa Aruba.

Prome Minister lo ta parti di un panel cu lo enfoka riba beneficionan di cooperacion entre paisnan chikito y e panel lo wordo modera pa Sr. Hannes Astok, kende ta Director di Estonia su e-Governance Academy.

Estonia ta conoci mundialmente pa tin un Gobierno completamente digital y ta disponibel pa comparti experticio y conocimento cu Aruba riba e topico aki. E aña aki e 'e-Governance Conference' lo enfoka riba diferente 'road maps' y innovacionnan cu gobiernonan di diferente pais ta usando pa yega na nan metanan digital, cu un atencion special riba cooperacion den e proceso di e transformacion digital. Delegacionnan di diferente pais lo ta atendiendo e conferencia aki, y tambe companianan cu ta ofrece solucionnan y cu ta asisti den e proceso di implementacion.

Manera ya ta conoci caba, Gobierno di Aruba tin un compromiso pa transforma den un Gobierno pro-activo, un e-Government, y actualmente ta finalisando un 'Road Map' pa defini e stapnan concreto cu mester wordo tuma den e prome fase. E Road Map cu ta den desaroyo cu ayudo di expertonan di Estonia y stakeholders local ta incorpora diferente strategianan pa digitalisacion. Tambe lo inclui plannan di accion existente, maneho di futuro, y e vision cu lo acelera e proceso pa yega na un eGovernment. Un e-Government y un Gobierno mas eficiente y digital lo resulta den menos burocracia, mas transparencia y un miho servicio na nos comunidad. Esaki ta puntonan cu Gobierno a priorisa den e acuerdo di gobernacion 'Hunto pa Aruba 2017-2021'.

Speakers



The President of the Republic of Estonia



European Commission Vice-President



Prime Minister, Estonia



United Nations Assistant Secretary-General for Strategic Coordination



Prime Minister of Aruba & Minister of General Affairs, Integrity, Energy, Innovation, & Government Organization.

MINISTER OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

A REUNI CU SERLIMAR CU A PRESENTA TRABOUNAN TUMANDO LUGA PA REALISACION DI LOCUAL LO BIRA UN 'UPCYCLE CENTER'

Upcycle Center Serlimar (UCS) ta un proyecto cu ta promove e aspectonan di reduci, reusa y recicla enfocando tambe riba e aspecto di consumo responsabel. Pues teniendo na cuenta e desperdicio cu como ser humano nos ta produci, dunando personanan alternativa pa deposita articulonan cu ya nan no ta uza na e 'Upcycle Center' pa e productonan aki por ricibi un otro 'bida' prome cu deshaci di nan.

Henter e proceso aki lo tuma luga den un ambiente limpi, cu cooperacion di organisacionan cu ta promove y contribui na desaroyo sostenibel! Introduccion di e Upcycle Center ta un gran paso den e maneho nobo di desperdicio na Aruba. Gabinete Wever – Croes tin como meta pa mehora e forma con ta atende cu desperdicio na Aruba den uno unda cu ta tene medio ambiente y salud di e ser humano na cuenta.



Proceso:

Twyma Van der Biezen, Marketing Manager Serlimar: 'Te na e momentonan aki a logra reuni cu 5 organisacion cu ta forma parti di e Proyecto, y como stakeholders nan ta yuda Serlimar carga e proyecto tambe. Aworaki ta na inicio di e proceso pa cual pronto ta stipula un fecha di incio/apertura di e proyecto, pa comunidad por cuminsa mira y experiencia e Upcycle Center. Den e proximo simannan lo acerca habitantenan den area di e Upcycle Center na Pos Chikito, pa asina nan tambe por ricibi informacion corecto y concreto di e proyecto.'

Concepto:

E centro lo tin un esfera di entretenimento educativo, unda cu por mira y ricibi informacion di con e proceso ta tuma luga. Lo tin containers pa reciclahe y tambe regla y regulacion pa mantene e calidad y cantidad cu lo acepta na e centro. Algun ehempel di e diferente articulonan cu lo acepta na e centro ta: paña, sapato, cos di hunga, aluminium, corant, plastic y mueblenan cu por wordo reuza. E organisacionan/ stakeholders lo ta esunnan cu mas tanto lo percura pa e articulonan obteni wordo 'upcycled' dunando nan un otro 'bida'. Adicionalmente, pueblo lo por siña con nan mes por reuza y/of recicla materialnan cu guia di e fundacionnan cu lo ta trahando cu ne. Mester menciona tambe cu ta trahando riba programa di informacion pa scolnan, companianan y e individuo, sra. Van der Biezen a elabora.

Prioridad:

Sra. Van der Biezen a sigui splica cu e aspecto di limpiesa ta un di e prioridadnan primordial di henter e proyecto, e centro mester keda uno limpi. Cual ta nifica cu e materialnan cu ta bay haya (cu comunidad lo trece) mester ta limpi, pa cumpli cu reglanan y regulacionnan stipula. Lo tin personanan encarga cu limpiesa na e centro tambe pa contribui cu esaki.

Continuacion Pagina 4

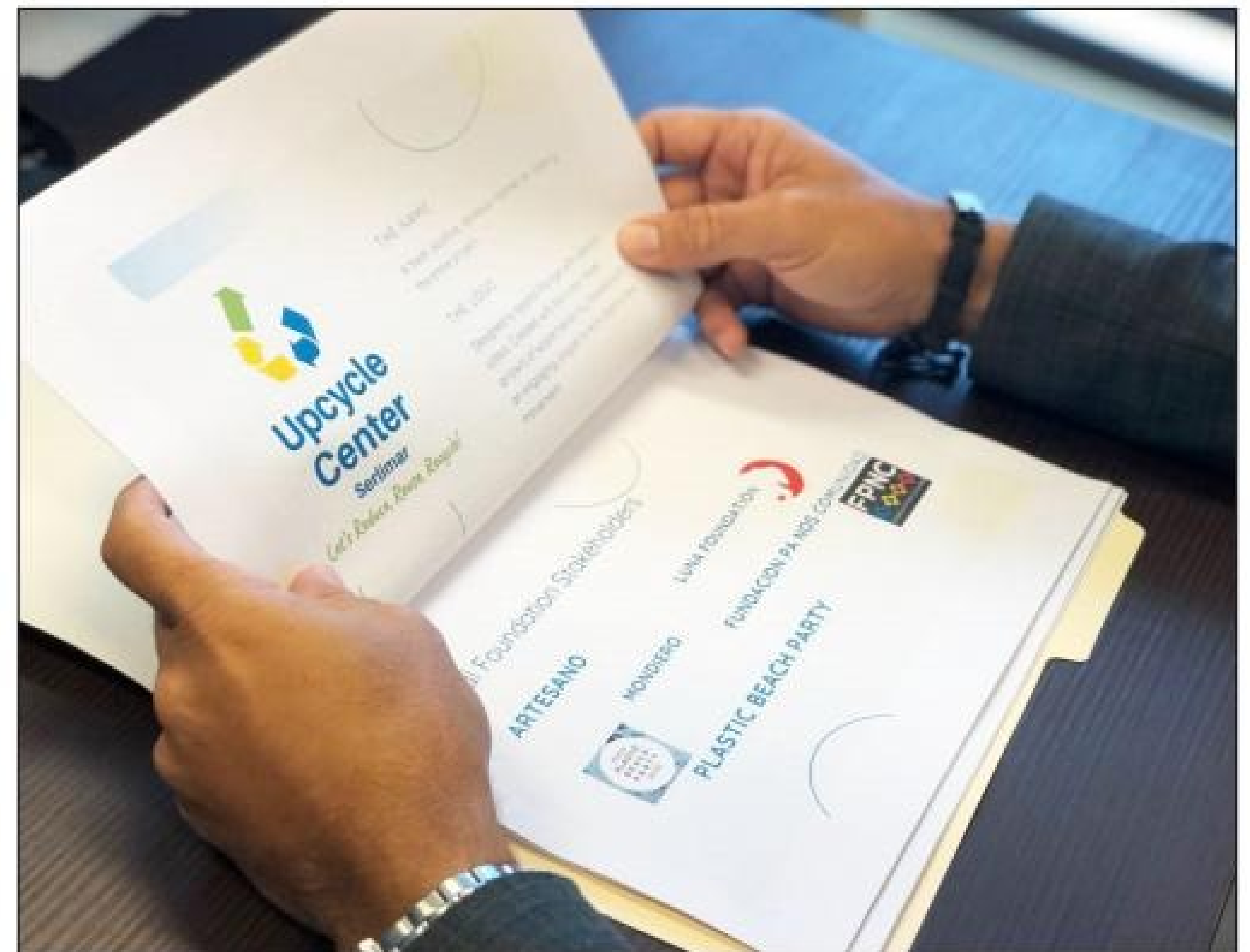
Meta:
Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber: 'locual cu kier logra cu e Upcycle Center aki ta pa tur ciudadano realisa cu nos tin un responsabilidad global pa e forma con nos ta atende cu desperdicio. Gobierno a scoge pa bya den direccion di 'waste to energy' a traves di un incinerador sinembargo e intencion tras di e Upcycle Center ta pa conscientisa e generacion nobo (nos hobennan) tocante nos produccion di sushi e forma con ta atende cu desperdicio.

Unabes comunidad cera conoci cu e proyecto y e intencion cu tin cu gruponan, fundacionnan y hobennan, hunto ta logra e meta cu a pone dilanti pa logra cu comunidad ta bira mas consciente riba e tema aki.'













Minister Xiomara Ruiz-Maduro

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



UN EXITOSO BUSINESS WEEK DI EXPRODESK PA FACILITA E COMERCIO DEN INDUSTRIA CREATIVO



Diabierna Minister Ruiz-Maduro a haci entrega di certificado na e participantenan di e Business Week 2019 'Conquering New Horizons' organisa pa Exprodesk di Departamento Economico. Durante un siman, esnan activo den e industria creativo como exportadornan awor of den futuro, artistanan, artesanonan y dunador di servicio, a trata diferente tema practico pa yuda nan ta exitoso den nan negoshi. A trata e temanan di E-commerce y Online Payment, Belasting, Micro Financiamento y derechonan di propiedad intelectual. Un total di 65 empresario a registra y un total di 35 persona promedio a asisti na e 9 diferente tayer di trabou cu a wordo ofreci.



Negoshi chikito y mediano ta weso di lomba di nos economia y pesey Gobierno kier yuda na facilita e grupo di comercio aki y reduci e red tape cu tin door di encamina e caminda di E-Government pa por duna un servicio mihor y mas liher na nos cuidadanonan, comercio y inversionista. Gobierno kier stimula negoshi bou di e sector di Industria Creativo cu ta un di e seis sectornan prometedor pa diversifica nos economia, brindando sosten den forma di capacitacion empresarial brinda pa Idea,



Exprodesk y Enseñansa di Empleo.
Minister Ruiz-Maduro ta gradici Exprodesk y tur e facilitadornan cu a dedica nan tempo pa comparti nan conocemento cu e grupo di cursista. Un danki special na e compania SISMERCADO pa e tayer di e-commerce, Grant Thornton pa e tayer di impuesto, AMAA pa e tayer di derecho di author, Qredits pa e tayer di micro financing, e compania CX Pay pa e tayer online payments y na Departamento di Propiedad Intelectual pa e tayer Derecho di Author, Patent y Trademark.

BANCO CENTRAL DI ARUBA TA LANSA OFICIALMENTE E SERIE NOBO 2019 DI BIYETENAN DI FLORIN

Despues di mas di 7 aña di preparacion intensivo y trabou duro, Banco Central di Aruba (BCA) awe a lansa officialmente e serie nobo 2019 di biyetenan di florin. Durante e evento aki, e Presidente di BCA, Jane Semeleer, a duna un presentacion di e trayectoria di BCA pa realisa e serie nobo 2019 di biyetenan di florin. Despues, señora Miriam Gonzalez, Directora Ehecutivo, y señora Penelope Tromp-Gomez, Manager di Division, a elabora riba e temanan escohi pa e serie nobo 2019 di biyetenan di florin, como tambe riba e caracteristicanan di siguridad. Durante e trayectoria aki, BCA a traha hopi di cerca cu diferente artistanan local, varios expertonan local y internacional di banconan central y asesornan di sector priva, como tambe e producente di biyete internacionalmente renombra, esta Crane Currency. BCA a expresa su gratitud y a presenta un muestra chikito di aprecio na e colaboradornan cu tabata presente.

Despues señora Semeleer a invita señora Evelyna Wever-Croes, Minister President di Aruba, y señora Xiomara Ruiz-Maduro, Minister di Finansas, Asunto Economico y Cultura, pa conhuntamente revela e diseñonan di e serie nobo 2019 di biyetenan di florin. E tema principal di e biyetenan aki ta "Bida na Aruba", cu ta contene elementonan di e flora, fauna, herencia cultural, monumentonan, y lugarnan prominente di Aruba. Banda cu e diseñonan ta hopi colorido, e biyetenan ta contene tambe e caracteristicanan di siguridad mas avansa disponibel riba mercado.

Cu e introduccion di e serie 2019 di biyetenan di florin, BCA tin como obhetivo pa mantene e confiansa den e florin y contribui na e promocion di e caracter unico y beyesa di Aruba su flora, fauna, herencia cultura, monumentonan, y lugarnan prominente. Pa e futuro generacionnan por tambe sigui aprecia esakinan, ta di suma importancia pa continua cu e promocion di concientisacion di nos comunidad pa preservera y conserva esakinan na un forma adecua.

E cronologia di e emicion di e serie nobo 2019 di e biyetenan di florin ta lo siguiente:

• 3 di juni 2019
Emision oficial di e serie nobo 2019 di biyetenan di florin

• 4 di juni te cu 11 di augustus 2019
Co-circulacion di e serie di 2003 y e serie nobo di 2019 di biyetenan di florin (10 siman)

• 12 di augustus 2019
E serie 2003 di biyetenan di florin ta sali for di circulacion y no por wordo uza mas pa haci pago

• 4 di juni te cu 4 di december 2019
Por haci e cambio di e serie di 2003 pa e serie nobo di 2019 di biyetenan di florin solamente na e banconan comercial (6 luna)

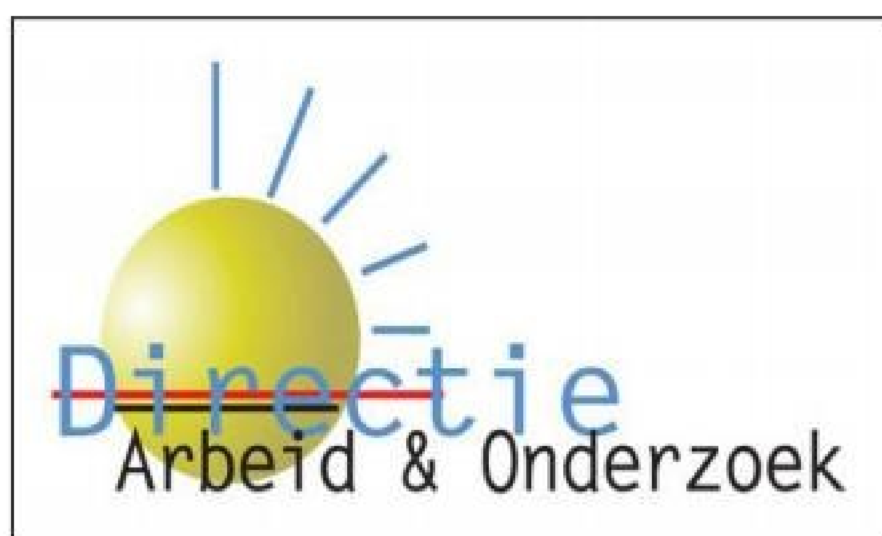
• 5 di december 2019 te cu 12 di augustus 2049
Por hasi e cambio di e serie di 2003 pa e serie nobo di 2019 di biyetenan di florin solamente na e BCA (30 aña)

Den e lunanan benidero, BCA lo tene campañanan di informacion extensivo a traves di varios canalnan di comunicacion, manera corant, radio, television, y BCA su Facebook, Instagram y website pa asina duna e publico e informacionnan mas importante di e serie nobo 2019 di e biyetenan di florin. Ademas, BCA lo tene sesionnan di informacion pa gruponan selecta y lo duna materialnan informativo na e MFAnan, biblioteca nacional, scolnan, oficinanan di post, y banconan comercial. Pa cu e sesionnan di informacion, BCA lo publica e dianan, horario, y lugarnan den corantnan, como tambe riba BCA su Facebook, Instagram, y website.

MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

DAO TA JAMA DANKI NA TUR E HOBENNAN CU A PARTICIPA NA E ENCUESTA PA HOBENNAN – TRANSICION DI SCOL PA MERCADO LABORAL



Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta hopi orgulloso y agradecido cu por a conta cu e apoyo di nos comunidad durante su prome Encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu a hiba e nomber di **School to Work Transition Survey of SWTS 2019**. A logra entrevista rond di 1800 hobennan entre 15 pa 29 aña.

Den e periodo di februari te cu mei 2019 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a tene su prome Encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu a hiba e nomber di School to Work Transition Survey of SWTS 2019. E SWTS 2019 tin como meta, genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan entre 15 pa 29 aña den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultadnan cu por presenta ora e hobennan aki ta subi nos mercado laboral despues di a caba nan estudio.

Pa e SWTS 2019, a saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. En total 1500 adres na unda tin hobennan entre 15 pa 29 aña a wordu bishita den e periodo menciona. Den e encuesta aki solamente esnan entre 15 pa 29 aña di edad a ser entrevista y pa esaki no ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario a haci preguntanan tocante nan estudio y trayectoria riba e mercado laboral te cu awor.
Tur informacion colecta ta wordo trata confidencialmente y lo wordo publica solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta garantisa anonimidad total riba e datosnan.

E analysis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral, pa cu nos hobennan, y mustra e rasonnan di esakinan durante e transicion. E resultadonan di e encuesta lo wordo traduci den un cuadro cu oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.


School-To-Work-Transition

Awor ta sigi pa e fase di analisa e información y e prome resultadonan lo wordu publica den e di dos mitar di anja.
Pa mas informacion riba SWTS 2019, por tuma contacto cu e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na number di telefon 5237720 entre 8:00am pa 4:30pm of e-mail nos na swtssurvey@gmail.com.

DAS VS INSTANCIANAN

DAS ta traha y/of intermedia cu diferente instancia pero tur esakinan ta a base di cooperacion.

DAS no tin ningun autoridad pa obliga un instancianan pa yuda. Ta keda na discrecion di cada instancia pa yuda y na con hopi nan kier of por yuda.

#Dialunadisa
#DASmascercadibo

DIALUNA DI SA!

"DIALUNA DI SA" ta un segmento riba tur dialuna cu informacion general practico di DAS, cu kisas bo no sa.

Departamento di Asunto Social

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta informa:

ARUBA A WORDO BAHA FO'I LISTA PRETO DI UNION EUROPEO

E trabou a keda finalisa satisfactoriamente



Durante reunion di e Ministernan di Finanzas di Europa na Brusselas diabierna ultimo, Aruba a wordo baha for di e lista preto di EU di Paisnan cu nan sistema fiscal ta fomenta un competencia cu no ta husto. E cambionan cu Aruba a haci recientemente na e leynan fiscal di nos Pais, ta cuadra cu e standardnan Europeo di e Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico OECD y esaki ta pone nos den e grupo di Paisnan cu leynan fiscal 'EU compliant.'

Recientemente Aruba a wordo poni riba lista preto di EU debi cu algun cambio den nos leynan no a keda efectua promer cu 1 di januari 2019. E cambionan necesario den e leynan 'Algemene Landsverordening Belastingen' y e 'Landsverordening winstbelasting' a keda aproba pa Parlamento dia 4 di april y dia 10 di april e 'Landsbesluit aanwijzing reële economische aanwezigheid transparante vennootschap' tambe a keda decreta. Cu e cambio di e leynan aki y e decreto, Aruba a cumpli cu e cambionan necesario cu ta hiba cu awe nos ta cumpli cu tur e reglanan di EU.

Minister ta manda un palabra di gratitud na tur persona cu di un of otro manera tabata envolvi pa haci e cambionan aki un realidad. 'Boso esfuerso grandi pa Aruba por mantene su bon nomber y reputacion ta wordo altamente aprecia' ta palabranan di gratitud expresa pa e mandatario encarga.



Bermuda and Barbados will be transferred to the EU tax haven grey list.

Photographer: Dursun Aydemir/Anadolu Agency/Getty Images

News

EU to Remove Aruba, Bermuda, Barbados From Tax Haven Blacklist

Posted May 10, 2019, 4:05 PM
By Joe Kirwin

- *EU finance ministers meeting May 17*
- *Will keep 12 countries on the EU blacklist*

The European Union will eliminate Aruba, Bermuda and Barbados from its tax haven blacklist because they are changing their corporate tax laws.

EU finance ministers will approve the removal at a meeting on May 17, based on documents obtained by Bloomberg News.

Under the EU's fair corporate tax criteria, a company should have "economic substance" in the relevant territory, and must not be a letterbox firm that has been set up to take advantage of low or zero corporate tax rates.



MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

PROTECCION DI NOS CRIATURANAN TA UN RESPONSABILIDAD COMPARTI GOBIERNO PA CAMBIA LEYNAN PA MAS CASTIGO Y COMUNIDAD PA PROTEHA E CRIATURA



Pa combati abuso sexual di menor, diabierna ultimo tabatin un manifestacion cu a cuminsa for di Linear Park te cu oficina di gobierno. Tanto Parlamento como Gobierno a ricibi un manifiesto for di un grupo di ciudadano preocupa pa e situacion. Minister di Husticia mr. Andin Bikker, coleganan Minister Otmar Oduber y Minister Rudy Lampe a ricibi e manifiesto den nomber di gobierno.

Minister Bikker den su discurso diabierna atardi a gradici tur presente pa e manera civico cu a hiba e manifestacion. E manifiesto lo haya tur atencion y lo manda esaki bek por escrito segun Minister Bikker. Tambe e mandatario a expresa cu for di November 2009/2010 momento cu el a asumi responsabilidad politico den parlamento e tema di abuso sexual di mucha tabata andando caba. Awor cu e gobierno aki tin un aña y seis luna ta goberna, mesora a duna atencion na e tema aki pasobra tin dos criatura cu a paga pa e prijs maximo. Apenas dos siman cu a asumi responsabilidad den gobierno a confronta e tragedia di e dos rumannan y mesora a cuminsa traha riba e crisis plan social. Los di esey, prome di juni awor lo bay drenta na vigor como shete articulo di codigo civil caminda ta bay bin e meld code.

Esaki netamente tabata un di e preocupacion pasobra algun persona cu ta bay entrega keho no tur ora ta compronde nan of trata nan cu seriedad, esey ta bay pasa pa pasado. Tambe como gobierno ta kere cu mester bin cu castigo minimo cu e ora no por bay haya mas, cu e persona cu ta culpabel cu e ta haya un par di luna so anto basa riba e areglo den ley di 2014 ta bisa cu 2/3 parti e ta bin na remarca pa haya libertad condicional. Esaki tambe ta bay pasa pa pasado segun e mandatario.

Tambe ta bay cambia articulo 31 y 37 di codigo penal pa a areglo cu tin awor aki for di 2014 den ley pa personanan cu comete e tipo di crimen aki, no ta bin na remarca pa tipo di trato. Tin stapnan concreto pasobra ta bay hisa e castigo nan. Lo bin cu reglanan di maneho pa ministerio publico, pa ora e tipo di crimen aki wordo keha, cu nan bay corte, pa pidi castigo hopi severo. E crisis plan social aki tambe tin un dimension pasobra ora un persona yega dilanti mesa berde ya caba e daño ta haci y e victima ta keda marca pa bida.

Minister Bikker tambe a expresa cu hopi biaha den confiansa di seno familiar, e criatura ta wordo exponi na e tipo di abuso aki y esey ta un tarea cu henter comunidad tin. Minister Bikker a sigui bisa cu di su banda como minister di husticia y den nomber di gobierno di Aruba, ta haci un compromiso ta bay cambia tur e leynan cu mester wordo cambia. Pa prome di juni un di nan ta bay drenta na vigor y e otronan ta na DWZ y pronto nan lo ta den conseho di minister pa nan bay den e proceso legislativo. Prome cu fin di aña cu cooperacion cu Parlamento lo cambia e leynan y Minister Bikker ta kere den castigo minimo.

Di parti gobierno ta bay tuma pasonan concreto den apenas un aña y mei gobernando, pero e responsabilidad ta keda riba e comunidad den su totalidad.

Despues di a concientisa comunidad awor multa a cai

MULTA PA VEHICULO CU TA SACA HUMA BLANCO OF PRETO



A tuma lugar un accion policial ariba tur vehiculo di motor cu ta core ariba nos careteranan y cu ta saca huma preto y/of blanco. E accion aki a bin dilanti despues cu a constata cu tin varios vehiculo cu ta ariba caminda publico cu ta causa un molester of daña nos medio ambiente dor di saca huma preto y/of blanco.

Conhuntamente cu DTI y DTP a haci varios control ariba nos carteranan y a reparti varios multa pa chofernan cu no ta cumpli cu articulo 3 lid 1 di LVV.

Den totaal a reparti 17 multa pa diferente vehiculo cu no ta cumpli cu ley. Mester tene na cuenta cu bo mester sigui mantene bo vehiculo y haci cambionan necesario riba dje pa evita cu sea e ta saca huma preto y/of blanco.













Pa ley e ta prohibi y Cuerpo Policial Aruba lo sigui y mantene e controlnan aki pa evita cu lo sigui daña nos medio ambiente.

MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

STUDIANTENAN DI ULTIMO AÑA DI IPA A TENE EXPOSICION DI NAN PROYECTO SOCIAL

Den cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol, studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta husga como parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y “agente social”, esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais.

E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba conhuntamente cu e instancianan social na Aruba.

Studiantenan Ealeen Ferro y Chantalle Giel a traha conhuntamente cu The Butterfly Farm pa yuda cu e proceso di informa e comunidad tocante e importancia di nos naturalesa y nos barbulet Monarca. Nan meta tabata pa duna informacion tocante ciudo di naturelesa y importancia di e barbulet Monarca. E grupo meta pa cu esaki tabata alumnonan di scol basico. Cu nan Expo, nan a yuda hiba e mensahe "Save the milk plant to save the Monarchs" na e comunidad di Aruba.

Studiante Jeaniree Franken a scoge pa traha cu instancia Club Kibrahacha 60+. E instancia aki ta ofrece diferente actividad recreativo cu ta yuda den bida diario di su clientenan cu ta 60+. Pa e motibo aki a opta pa yuda organisa un siman di tayer na unda tecnologia ta para central. E clientenan a siña poco mas tocante tecnologia, e beneficio di esaki pa nan como persona y con pa haci uzo di dje.

Studiante Gislaine v.d Linde y Yuryenne Arends a scoge pa traha cu Luna Foundation.
E meta di e fundacion aki ta pa conscientisa e futuro generacion tocante e importancia di un bon cuido di bestia. E studiantenan conhuntamente cu Luna Foundation a yega na e idea pa traha un serie di les pa klas 2 (cyclo 1) y klas 6 (cyclo 2) p’asina e maestronan di e klasnan menciona por uza pa conscientisa nos muchanan tocante entre otro: un bon cuido di bestia y bestianan di caya, kico tur esaki ta hiba cu ne pa nos salud, e importancia di trabou boluntario, sterilisacion y castracion.

Studiantenan Lianne Tromp y Gereline Werleman a scoge pa traha hunto cu Space and Nature Aruba Foundation. E meta di e fundacion ta pa brinda e comunidad di Aruba cu informacion tocante astronomia y nos naturalesa. Pa e proyecto social nan a traha un serie di les cu informacion di astronomia y naturalesa di Aruba pa muchanan entre e edad di 4-8 aña. Tambe nan a diseña dos wega p’ asina den un manera atractivo e muchanan di e edad mas jong por siña tocante e temanan aki.

Studiante Sandra Guzman y Shamaira Rodriguez a acerca Fundacion Respeta Mi. E tema e aña aki tabata Negligencia Emocional. E ta algo cu ta pasando alarmantemente den nos comunidad awendia. Nos, muchanan ta wordo neglisha emocionalmente door di e influencia di tecnologia, mayornan tin cu traha dos trabao of ta papia inconcientemente di un manera no apto cu e mucha. E mucha cu ta wordo neglisha emocionalmente por tin cierto comportacionan na scol. Un mucha tin derecho di haya amor, cuido, cariño y atencion. E studiantenan a dicici di traha un poster caminda tin tur informacion pa maestronan di reconoce e señalnan cu un mucha por trece dilanti den klas. Di e forma aki e maestro por yuda e mucha .

IPA kier gradici tur e instancianan cu a brinda e studiantenan e oportunidad pa haci nan proyecto social cu ta un parti obligatorio di e programa di IPA.







KEYNOTE SPEAKERS PA ACURIL 2019 NA ARUBA

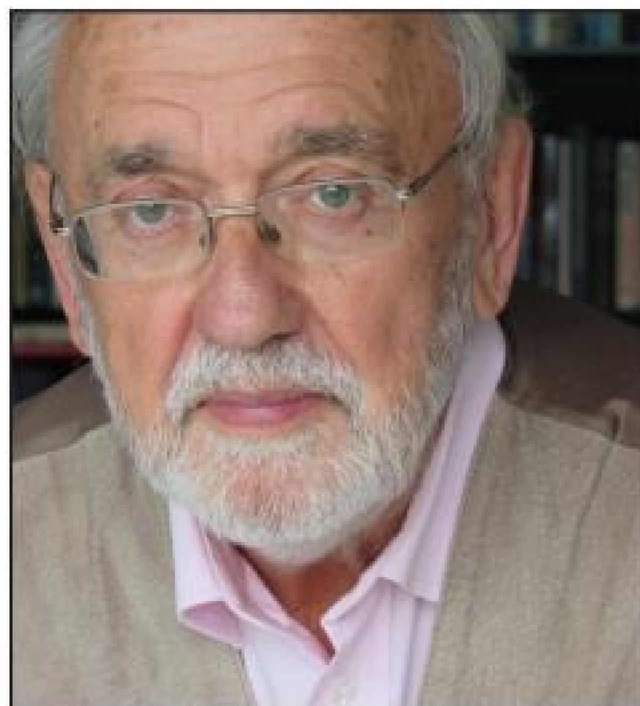


Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries (ACURIL) ta tene su di 49 conferencia aki na Aruba di 2 pa 6 di juni 2019. Durante conferencia ta focus riba e Sustainable Development Goals (UN agenda 2030) Tema di e conferencia ta: 'Access and opportunity for all: Caribbean Libraries, Archives and Museums supporting the United Nations Sustainable Development Goals'.



Biblioteca Nacional Aruba tin e honor di organisa e conferencia aki cu ta tuma lugar na Renaissance Aruba Convention Center. Lo tin presentacionnan di oradornan renombra, tayer, exhibicion di proveedornan di productonan y sistemanan pa bibliotecanan y centronanan di informacion. Oradornan principal (Keynote speakers) nan ta: Sr. Cees, Hamelink, sra. Maaike Toonen (Koninklijke Bibliotheek), Profesor Jesus Lau, sr. Paul Geerders, sra. Maaike Toonen, sra. Marilyn Alcalá-Wallé, srta. Jemi Lacle y sr. Laurent Jean Pierre.

Dia 2 di juni tin un pre-conference pa gruponan specifico cu a pre-inscribi. Apertura di e conferencia lo tuma lugar riba dialuna 3 di juni. Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel dr. Rudy Lampe ta invitado special y tambe orador. Su charla ta titula: 'A new name for the SDG's'. Titulo di dr. Cees Hamelink su presentacion ta 'Libraries: sanctuaries for authentic communication'.



Su presentacion lo ta diahuebs dia 6 di juni. Tambe riba programa sr. Profesor Jesus Lau di universidad di Veracruzana na Mexico. Titulo di su presentacion ta 'SDG´s, Food Security and Poverty Alleviation: The Empowering Role of Media and Information Skills'. Sr. Paul Geerders ta presenta su charla titula 'Information for Sustainable Development'. Sra. Maaike Toonen su presentacion ta titula: 'The role of local libraries in the Netherlands in preventing social exclusion'. E ta elabora riba e programa di KB y e tarea specifico di bibliotecanan local pa preveni exclusion social.



For di Corsou ACURIL ta spera sra. Dr. Marilyn Alcalá-Wallé, Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte. Titulo di su presentacion ta '*Literacy* is *Life* itself!'. ACURIL Aruba 2019 ta presenta tambe srta. Jemi Lacle (Aruba), project manager di World Bank Group. Riba programa di diaranson dia 5 di juni tin ORADOR sr. Laurent Jean Pierre, ethno-botanist di St. Lucia. Titulo di su presentacion ta 'Roots Redux'.



Esaki ta un conferencia di bibliotecanan den Caribe unda Merca tambe ta participa y hunto cu e conferencia tin un exhibition. Aña pasa a participa 22 pais den Caribe y esaki lo ta e di 49 edicion. Durante e ultimo anochi di clausura ta drenta e di 50 edicion di ACURIL. Cede di e conferencia pa 2020 lo ta Bahamas.



Pa mas informacion riba e programa. Gustosamente e Comite Oganisador local ta invita tur esnan interesa den e charlanan interesante pa registra via acuril2019.participants@gmail.com y pa mas informacion bishita e website di ACURIL.

Save the Date

JUNE 2-6 2019

Bon Bini to Aruba!

ACURIL CONFERENCE FOR CARIBBEAN INFORMATION PROFESSIONALS

Access and Opportunities for all
How can Libraries, Archives, Museums and other Information Institutions contribute to the Agenda 2030.

THE CONFERENCE WILL EXPLORE THE FOLLOWING TOPICS:

Embracing The UN 2030 Agenda for Sustainable Development, a framework of 17 SDG's and the progress that has been made in the implementation of the SDG's.

Focus on the roles of Libraries, Archives, Museums and other Information Institutions in achieving those SDG's.

Best Practices What can we do? How can we help? Who are already using the SDG's in their daily business.

Achievement Develop policy recommendations for Caribbean Governments on how to involve libraries, archives, museums and other information institutions in the achievement of the SDG's on a local level.

We are looking forward to welcome you to the 49TH ACURIL Conference.
Registration opens in October 2018.
Conference update at www.bibliotecanacional.aw

ARUBA Biblioteca Nacional Aruba

MINISTER DANGUI ODUBER

Minister di Turismo, Salud y Deporte

INDICADORNAN DI TURISMO TA CONFIRMA E MANEHO EXITOSO DI MINISTER DANGUI ODUBER

Manera ta conoci aña 2018 tawata un di e miho añanan den historia di Turismo pa nos pais. Tur e indicadornan a demostra y confirma cu e maneho desde cu minister Dangui Oduber ta minister di Turismo a sinti un cambio. Cantidad di bishitante a aumenta apesar cu nos a perde e Mercado Venezolano debi na e situacion economico eynan. Cantidad di placa cu turistanan ta laga atras a crece cu casi 9%, algo nunca antes bisto. Cantidad di turistanan crusero a yega record di 815.000 y sin lubida e REV PAR y grado di occupacion cu tawata sumamente hallto. Den e rapport emiti pa Banco Central nan ta subraya y senjala esaki tambe. Turismo ta keda nos driver principal di nos economia y ta pesey ta importante tambe pa nos conserva y proteha loke nos tin pa ofrece pa di e manera aki Turismo keda algo sostenibel.



Aña 2019 no ta diferente di aña 2018 y nos tawata tin un high season mas largo. E indicadornan di e promer 4 lunan di anja ta sumamente positivo y esaki sigur ta danki na tur esnan cu ta yuda engrandece nos Turismo. Tur nos partnersnan, e sector hotelero, tour operators, taxis, restaurantnan, douaneneronan, immigracion, polisnan, companianan di watersports, artesanonan y sin lubida tur empleado cu ta labora den e industria aki.



E ta un esfuerzo en conhuntop di nos tur pa percura cu Turismo ta sigui den e bin direccion. Minister Oduber ta convenci cu e maneho y vision cu gobiernio tin pa cu turismo lo sigui duna resultado. Nos kier un desaroyo sostenibel y netamente pa e motibo aki a scohe bai den desaroyo estillo ''Boutique Hotels''. E impacto di hotelnan chikito asina ta menos den tur sentido di palabra.

Banda di esaki ta hacienda e inversionan necesario pa percura cu nos pais por keda eleva e grado di servicio. Di e manera aki lo inverti $275 miyon dollar den renobacion y ampliacion di nos airport. A inverti 16 miyon florin den compra di un tugboat nobo y tambe nos ta den pleno preparacion pa cuminsa ehecucion di e Proyecto Port City Aruba cu lo bai genera empleo, lo stimula economia y lo crea entrada pa gobierno di Aruba.

Aruba tin un futuro briyante nos dilanti y nos ta keda e diamante den Caribe y pesey ta asina importante pa nos por proteha y conserva loke nos tin.

Minister Dangui Oduber:

E FOCUS DI MANEHO DI SALUD TA PREVENCION!

Algun siman atras minister Dangui Oduber a anuncia cu Aruba su plan nacional di prevencion ta den su fase final pa cuminsa cu ehecucion di esaki. Na e momentonan aki gastonan di cuido medico ta sigui aumenta y como minister responsabel pa salud di nos comunidad nos tin cu tuma accion. Nos comunidad no ta esun di mas saludabel y e consequencia cu esaki ta trece cune ta cu hopi hende ta sufri di malesanan cronico manera presion halto, suco, problemanan cu curason y tambe e indice di esnan cu ta dialyseer ta haltisimo. E indice mundial di persona nan cu mester dialyse ta 8% y na Aruba esaki ta 16%. Cada pashent cu mester e tratamento di dialyse ta costa 100.000 florin pa aña. No esaki so sino tur e otro gastonan cu ta subiendo.

Biba un bida saludabel no solamente ta yuda cada persona sino lo evita tambe cu gastonan medico lo bira impagabel. Nos a pone den nos programa di gobernacion cu nos lo bai pone enfasis riba prevencion y nos no ta haci esaki solamente cu palabra sino cu accionnan concreto. Nos a percura pa prome biaha den historia presupuesta placa pa prevencion. Esaki ta nifica cu nos lo ta hopi mas agresivo den campañanan di conscientisacion pa comunidad come saludabel, haci ehercicio y biba saludabel.

Segun World Health Organisation (WHO) cada ciudadano mester haci ehercicio por lo menos 30 miniuut tur dia. Nos comunidad mester evita di come productonan cu ta contene suco y salo. Esakinan ta hopi danino pa cu salud di nos comunidad. Ta nos deber pa nos educa nos comunidad riba e consequencianan di no come y biba saludabel. Ta pesey nos lo cuminsa cu diferente campaña di brinda informacion y tambe di conscientisacion pa cu prevencion di salud. United Nations a pone como meta cu pa aña 2030 nan lo kier reduci e NCD's (non Communicable Deseases-malesanan cronico) cu 30% y logicamente Aruba tambe tin e deseo di logra e meta aki. E ta un meta en comun pa nos tin un comunidad mas saludabel.

Como gobierno nos ta trahando riba mas espacio tambe pa haci ehercicio, esaki nos a haci por ehempel na Malmok caminda na e momentonan aki e contruccion di esaki ta andando. Nos lo mehora e facilidadnan Deportivo pa haci nan atractivo pa stimula mas y mas hende participa activamente na deporte. Nos a introduci olimpiada escolar bek despues di 8 aña. Banda di esaki nos ta bai mehora e Cancha di basketball na Villaga y traha un riba facilidad Deportivo na Baby Beach.

Nos ta bai haci uzo tambe di MFA tambe pa cuminsa e proceso pa brinda comunidad e posibilidad di haci chekeo medico. Ta importante pa nos tin e datosnan aki pa asina nos por fiha nos maneho. Nos ta den proceso pa bin cu un centro medico na Noord caminda e intencion ta brinda mas servicio medico considerando e hecho cu Noord a crece masha hopi. Hunto cu AZV nos kier traha mas cu clinicanan priva pa asina tin competencia y na final mehora e servicio y cuido medico na Aruba.



Nos mensahe na comunidad di Aruba ta pa nos tur hunto ban come mas saludabel, ban participa mas activamente na deporte y haci ehercicio y na final di dia esaki lo conbtribui na un comunidad mas saludabel y un reduccion den gastonan medico.

MINISTER CHRIS ROMERO

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

Presenta na Telearuba y diferente medio social

MINISTERIO DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR TA PRESENTA: PUNTO INFORMATIVO

Programa pa informa riba e maneho di Minister Chris Romero

Mayan (dialuna) anochi net prome cu e noticiero estelar di Telearuba, Telenoticia, lo presenta e prome edicion di e programa Punto Informativo. Punto Informativo ta un programa di Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, cu e meta pa mantene nos comunidad debidamente informa di tur loke ta sosode den cada departamento cu ta resorta bou maneho di Minister Chris Romero.



Como e titular di e cartera di Comunicacion, Minister Chris Romero kier haci uzo di e tecnologia di awendia pa asina yega mas serca di nos comunidad. "Awendia tur cos ta draai rond di tecnologia y probechando di e diferente opcionnan cu nos tin na nos alcanse actualmente, nos a bin cu e idea pa presenta un programa informativo semanalmente tanto na Telearuba, como nos planta nacional di television, pero tambe via e diferente medionan social. Informacion ta algo cu, den e mundo di awendia, ta esencial pa e ser humano. E programa Punto Informativo a nace for di e pensando cu nos como Gobierno tin e deber di mantene nos comunidad debidamente informa di loke ta nos maneho", tabata palabranan di Minister Chris Romero.

E programa Punto Informativo lo pasa tur dialuna pa 7:55 di anochi na nos Planta Nacional, Telearuba y ta wordo presenta pa Arnaldo (Naldo) Maduro. No perd'e!





PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES NA CAMINDA PA CONFERENCIA DI E-GOVERNANCE NA ESTONIA



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na caminda pa Estonia pa presencia riba invitacion di Gobierno di Estonia e Conferencia E-Governance cu ta tuma lugar Talinn, capital di Estonia. Prome Minister Wever-Croes lo wordo acompaña riba e viahe aki pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Na Schiphol Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo ricibi pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

E conferencia internacional aki ta dura dos dia y lo enfatisa riba diferente aspecto di E-Governance. Riba e prome dia durante e apertura di e conferencia lo tin discursonan di keynote speakers manera Presidente di Estonia Kersti Kaljulaid, assistente di Secretario General di Nacionnan Uni Fabrizio Horchschild y Andrus Ansip, vice presidente di Comision Europeo.
Despues e conferencia ta sigi cu discusionnan den panel riba diferente topico. Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes lo forma parti di e seccion Small Countries cu lo delibera riba e tema "Benefits of Cooperation for Small Countries".

Gobierno di Aruba a pone E-Governance como un prioridad halta den su vision pa innovacion. Pa realisa esey Aruba a busca contacto cu paisnan cu ta hopi leu riba e tereno di E-Governance. Pa es motibo ey tin contacto intensivo entre Aruba y Estonia pa coopera riba e tereno di E-Governance cu por benificia Aruba riba ehecusion di E-Governance den Gobierno di nos isla.

LASONAN CARIBEÑO

E exposicion Lasonan Caribeño ('Caribbean Ties'), cu ta mustra e patrimonio y cultura Indigena y su balor contemporaneo, lo habri dia 22 di mei na Aruba.

E exposicion 'Caribbean Ties' ta e finalisacion di e proyecto NEXUS 1492 lidera pa Universidad di Leiden den cual a traha cu diferente instancia di diferente pais den e region di Caribe.

Herencia Amerindio ta bibo y vibrante

Lasonan Caribeño

Hendenan conecta, antes y awor

apertura 22 Mei 2019

Museo Arqueologico Nacional Aruba

RESUMEN DI SIMAN

13-18 mei 2019

* Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu Premier di Corsou Eugene Rhuggenaath tabata na Washington pa reunionnan hunto, pa asina enfatisa e impacto severo di e crisis migratorio di Venezuela riba Aruba y Corsou. Un 'joint mission' exitoso den cual a estrecha lasonan entre Aruba, Corsou y Merca.

* E noticianan entorno e refineria no ta positivo, sinembargo Gobierno a institui un comision cu tin como tarea pa duna conseho riba (A) si ta sigui cu Citgo, y si no (B) ta busca otro operador, y si no (C) cual otro alternativa tin pa San Nicolas cu ta trece cupo di empleo y bienestar economico.

* Gobierno di Aruba a tuma despedida di sr. Gijs Baars, representante di Hulanda na Aruba y Gobierno a cera conosi cu David Abrahams cu ta bay reemplasa Gijs Baars na augustus.

* Diahuebs ultimo Gobierno a duna informacion tocante Venezuela y e refineria na Parlamento den un bijeenkomst y a contesta preguntanan di Parlamentarionan, demostrando asina cu transparencia den e proceso aki ta hopi importante.

* Un di e motibonan principal pa cual a pone e carteranan di infrastructura y medio ambiente hunto tabata pa crea e balansa entre nan dos. Gobierno a acerca e comision Flora y Fauna pa conseho riba e situacion sumamente lamentabel unda cu UTV'nan ta core den areanan di naturalesa y causa destruccion na nos medio ambiente / flora y fauna, y pa hunto cu DTI bin cu un plan con pa atende cu e situacion aki.

* Gobierno a otorga na miembronan di e team di Directie Natuur en Milieu, nan Landsbesluit pa loke ta "toezichthouding" riba diferente ley cu DNM ta traha cu n'e! E paso aki ta importante pasobra pa hopi aña DNM a keda cu 1 toezichthouder solamente cual a haci hopi dificil pa controla y supervisa den diferente momento, awor e grupo ta bira 5 y lo funciona den forma mas eficiente na bienestar di naturalesa.

* E departamento encarga cu keurmento di auto di DTI a sali hunto cu KPA y DTP riba caya pa ehecuta control riba e vehiculanan riba caminda na diferente parti di e isla, cu ta saca dimas huma y tambe e condicion general di e vehiculo. Gasnan cu auto ta emiti ta daña calidad di aire y causa daño na medio ambiente.

* Bureau City Inspector ta activo rond Aruba pa remove autonan bieu y bandona for di acera den diferente bario y ta haci accion di limpiesa di diferente dump ilegal cu ta constata.

* Minister di Cultura a entrega certificado na e hobennan ganador di Arte di Palabra kendenan a declama e bunita poesia 'Aruba', como palabra di exito pa nan presentacion na e Competencia di Arte di Palabra ABC cu ta tuma luga dia 18 di mei na Corsou.

* Banco Central a lansa e serie nobo di placa di papel den presencia di e Presidente, Minister President y Minister di Finansa. E serie ta hiba e tema 'Bida na Aruba' y ta contene aspectonan di nos flora, fauna, herencia cultural, monumento y luganan importante na Aruba. Na comienso di juni e placa di papel nobo lo drenta den circulacion.

* Durante reunion di e Ministernan di Finansa di Europa na Brusselas diabierna ultimo, Aruba a wordo baha for di e lista preto di EU di Paisnan cu nan sistema fiscal ta fomenta un competencia cu no ta husto. E cambionan cu Aruba a haci recientemente na e leynan fiscal di nos Pais, ta cuadra cu e standardnan Europeo di e Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico OECD y esaki ta pone nos den e grupo di Paisnan cu leynan fiscal 'EU compliant.'

* Minister di Finansa a entrega certificado na participantenan di e Business Week 2019 'Conquering New Horizons' organisa pa Exprodesk di Departamento Economico. Durante e siman aki esnan activo den e industria creativo como exportadornan awo of den futuro, artistanan, artesanonan y dunado di servicio, a trata diferente tema practico pa yuda nan ta exitoso den nan negoshi. A trata e temanan di E-commerce y Online Payment, Belasting, Micro Financiamento y derechonan di propiedad intelectual. Cu esaki Gobierno kier stimula negoshi bou di e sector di Industria Creativo cu ta un di e seis sector prometedor pa diversifica nos economia.

Continuacion Pagina 18

* Den nomber di Gobierno, Minister Ruiz-Maduro tabata presente hunto cu colega Minister Lampe pa hiba discurso pa felicita e comunidad Haitiano residencia na Aruba cu nan celebracion di Dia di Creacion di Bandera di Haiti.

* Minister di Husticia a bishita e departamento nobo cu ta atende aplicacionnan di asilo. Den cuadro di e cantidad sin precedente di aplicacionnan di asilo, debi na e situacion na Venezuela, Gobierno di Aruba a crea, cu asistencia di IND, un unidad di como 10 persona, cu ta yuda atende y trata e aplicacionnan.

* Diaberna atardi Gobierno a ricibi un manifesto di un grupo preocupa referente e tema di abuso di menornan. A splica e pasonan concreto cu e Gobierno actual a tuma, entre nan e Crisisplan Social y cu entrante 1 di juni venidero e base legal pa entre otro e Meldcode lo drenta na vigor. Ademas entre otro lo aumenta castigo y lo introduci castigo minimo pa e tipo di delitonan aki. A palabra cu dentro di un siman lo duna un contesta riba e preocupacionnan expresa den e manifesto.

* Na Boneiro a tuma luga e Vierlanden Bestuurlijk Overleg riba tereno di Salubridad Publico. E reunion aki ta un reunion cu anualmente ta ser teni entre e mandatarionan di Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten, riba cooperacion entre e islanan, tambe riba e tereno di cuido curativo, cu lo bay stimula mas “medische uitzendingen” entre e cuatro islanan, tambe lo bay reconoce nos yiunan di tera cu a rekeri un of otro specialismo den region y asina duna nan e oportunidad pa traha den nan pais.

* Minister Dangui Oduber a anunicia oficialmente e prome edicion di Island Fest cu lo ta e festival cu lo remplasa Carrubean. Island Fest ta bay ta un evento cu un concepto ful diferente, cu iluminacion y cu hopi entretenimento y lo bay tuma luga entre e 3 cayanan riba e rotonde cu e strea. Cada caya lo bira un Island y lo tin su mesun tema, entretenimento, show, bar y cushina.

* Minister di Enseñansa a haya presentacion di e plan di implementacion di e proyecto scol saludabel door di e werkgroep.

* Minister di Enseñansa a haya presentacion di e plan di un cluster 2 klas pa muchanan cu deficiencia di oido door di fundacion Fepo.

* Minister di Enseñansa a organisa dos dia di reflexion guia pa un delegacion di SGB di Boneiro pa profesionalnan di SPO cu ta pa muchanan special.

"TRECE INTEGRIDAD BEK RIBA E AGENDA DI GOBIERNO TA E PROME PASO PA TRECE CONFIANSA BEK DEN FUNCIONAMENTO DI GOBIERNO."



* Minister di Enseñansa a tene un reunion di trabao cu representante di University of New Brunswick, Canada, den preparacion pa un MOU pa facilita cu nos studiantenan tin mas opcion na Canada.

* E siman aki Minister encarga cu Transporte a elabora extensamente riba San Nicolas Port Authorities and Development.

* Setar NV a entrega un cuanta anual positivo y no ta raportando perdida. Plannan futuro di Setar, na corto y largo plazo, ta mustra viable y sigur ta conta cu e respaldo absoluto di Gabinete Wever-Croes.

* Arubus a anuncia e Director nobo despues di un proceso di seleccion y escogencia extenso y riguroso entre 11 candidato cu a splica, cu a keda realisa pa un compania di afo dunando asina contenido na nos polisa di gobernacion pa loke ta transparencia. sr. Edwin Mohamed lo bira director di Arubus NV.

RESUMEN DI SIMAN
13-18 mei 2019

Cu e mesun dedicacion y conviccion nos lo drenta un siman nobo!



un

Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE

Gabinete Wever-Croes